



Government Gazette

Buitengewone Extraordinary

Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper) (As 'n Nuisblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. VI.]

PRICE 5c.

PRETORIA, 26 OCTOBER 1962.
26 OKTOBER

PRYS 5c.

[No. 361.]

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING.

No. 1768.]

[26 October 1962.]

WINTER CEREAL SCHEME.

BREAD PRICES.

In terms of sub-section (1) of section twenty-nine of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Acting Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Wheat Industry Control Board referred to in section 3 of the Winter Cereal Scheme, published under Proclamation No. R.370 of 1960, as amended, has, in terms of section 28 of that scheme, and with my approval, imposed the prohibition specified in the Schedule hereto in connection with the sale of bread in substitution for the prohibition made known by Government Notice No. 930 of 1961, as amended.

And I do hereby further make known that the said prohibition shall become operative on the first day of November, 1962.

P. M. K. LE ROUX,
Acting Minister of Agricultural
Economics and Marketing.

SCHEDULE.

SELLING PRICES OF BREAD.

No person shall sell or dispose of wrapped or unwrapped or sliced and wrapped bread at prices other than the prices specified in the Annexure hereto, or, where such prices are described as minimum prices, at prices less than the said minimum prices, or, where such prices are described as maximum prices, at prices above the said maximum prices.

ANNEXURE.

1. (1) For the purpose of this Annexure—

- (a) "benefit" shall mean any allowance, commission, concession, consideration, discount, extended term of credit, gift, loan, payment, prize, rebate, reward, service or any advantage whatsoever, including any exchange of bread or any acceptance of bread returned by the buyer;
- (b) "wrapped bread" shall mean bread wrapped and sealed in or on the baker's premises in waxed paper or in transparent cellulose film with heat-seal wax coating;
- (c) "sliced and wrapped bread" shall mean bread sliced, wrapped and sealed in or on the baker's premises in waxed paper or in transparent cellulose film with heat-seal wax coating;

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING.

No. 1768.]

[26 Oktober 1962.]

WINTERGRAANSKEMA.

BROODPRYSE.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel nege-en-twintig van die Bemakingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Waarnemende Minister van Landbou-ekonomie en -bemaking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid genoem in artikel 3 van die Wintergraanskema wat by Proklamasie No. R.370 van 1960, soos gewysig, gepubliseer is, kragtens artikel 28 van daardie Skema en met my goedkeuring die verbod vervat in die Bylae hiervan opgelê het in verband met die verkoop van brood, ter vervanging van die verbodsbepaling bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 930 van 1961, soos gewysig.

En voorts maak ek hierby bekend dat genoemde verbod op die eerste dag van November 1962 in werking tree.

P. M. K. LE ROUX,
Waarnemende Minister van Landbou-
ekonomie en -bemaking.

BYLAE.

VERKOOPPRYSE VAN BROOD.

Niemand mag toegedraaide of nie-toegedraaide of gesnyde en toegedraaide brood teen ander pryse as die pryse aangegee in die Aanhangel hiervan, of, waar sodanige pryse as minimum pryse beskryf word, teen laer pryse as die gemelde minimum pryse, of waar sodanige pryse as maksimum pryse beskryf word, teen hoër pryse as die gemelde maksimum pryse verkoop of van die hand sit nie.

AANHANGSEL.

1. (1) Vir die toepassing van hierdie Aanhangel—

- (a) beteken "voordeel" enige toelae, kommissie, konsessie, vergoeding, afslag, verlengde krediettermyn, geskenk, lening, betaling, prys, korting, beloning, diens, of enige voordeel van watter aard ook al, met inbegrip van die ruil van brood of die aanname van brood wat deur die koper teruggegee word;
- (b) beteken "toegedraaide brood" brood wat in of op die bakker se perseel in waspapier of in deursigtige sellulosefilm met hitteverseëlbare wasbedekking toegedraai en verseël is;
- (c) beteken "gesnyde en toegedraaide brood" brood wat in of op die bakker se perseel gesny, in waspapier of in deursigtige sellulosefilm met hitteverseëlbare wasbedekking toegedraai en verseël is;

- (d) "unwrapped bread" shall mean all bread other than "wrapped bread" or "sliced and wrapped bread";
- (e) "sell" shall have the meaning assigned to that term in the Marketing Act, 1937, as amended;
- (f) "centre" shall mean any area within the jurisdiction of a municipality, village management board, town board, local board, health board or peri-urban areas board;
- (g) "Wheat Control Board" shall mean the Wheat Industry Control Board referred to in section 3 of the Winter Cereal Scheme published by Proclamation No. R.370 of 1960, as amended;
- (h) "calendar month" means the period commencing on the first day and ending on the last day of any particular month, both days inclusive.

(2) For the purpose of the prices fixed in clauses 2 and 3—

(a) bread sold by or on behalf of a baker—

weighing not less than $7\frac{1}{2}$ ounces and not more than $8\frac{1}{2}$ ounces, shall be deemed to weigh 8 ounces;

weighing not less than $15\frac{1}{2}$ ounces and not more than 17 ounces, shall be deemed to weigh 16 ounces;

weighing not less than 31 ounces and not more than 34 ounces, shall be deemed to weigh 32 ounces;

weighing not less than $46\frac{1}{2}$ ounces and not more than 51 ounces, shall be deemed to weigh 48 ounces;

weighing not less than 62 ounces and not more than 68 ounces, shall be deemed to weigh 64 ounces;

(b) bread sold by or on behalf of a person other than a baker—

weighing not less than $7\frac{1}{2}$ ounces and not more than $8\frac{1}{2}$ ounces, shall be deemed to weigh 8 ounces;

weighing not less than $15\frac{1}{2}$ ounces and not more than 17 ounces, shall be deemed to weigh 16 ounces;

weighing not less than $30\frac{1}{2}$ ounces and not more than 34 ounces, shall be deemed to weigh 32 ounces;

weighing not less than $45\frac{1}{2}$ ounces and not more than 51 ounces, shall be deemed to weigh 48 ounces;

weighing not less than 61 ounces and not more than 68 ounces, shall be deemed to weigh 64 ounces;

(3) The grades of bread referred to in this Schedule are the grades specified in the regulations published under Government Notice No. R.1383 of 1962.

2. (1) Save as provided in sub-clause (1) of clause 3—

(a) the minimum and maximum selling prices of white bread, brown bread and whole-wheat bread, sold as wrapped or unwrapped or sliced and wrapped bread shall be as follows:—

	Minimum Selling Prices, per 2 lb.	Maximum Selling Prices, per 2 lb.
	c	c
White bread.....	$8\frac{1}{2}$	9
Brown bread.....	$6\frac{1}{2}$	$7\frac{1}{2}$
Whole-wheat bread.....	$6\frac{1}{2}$	$7\frac{1}{2}$

provided that where bread is transported by rail, road motor service or post to a person outside any centre or in any centre in which there is not a baker registered with the Wheat Control Board for the manufacture of bread, a seller of bread may add to the selling price of such bread the costs actually incurred by him of such railage, road motor service charges or postage, calculated to the nearest $\frac{1}{2}$ c, provided that whenever such cost of

(d) beteken "nie-toegedraaide brood" alle brood uitgesonderd "toegedraaide brood" of "gesnyde en toegedraaide brood";

(e) beteken "verkoop" dieselfde as wat dit in die Bemarkingswet, 1937, soos gewysig, beteken;

(f) beteken "sentrum" enige gebied onder die jurisdiksie van 'n munisipaliteit, dorpsbestuur, dorpsraad, plaaslike raad, gesondheidsraad of raad vir buitestedelike gebiede;

(g) beteken "Koringraad" die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid genoem in artikel 3 van die Wintergraanskema, gepubliseer by Proklamasie No. R. 370 van 1960, soos gewysig;

(h) beteken "kalendermaand" die tydperk wat op die eerste dag van 'n besondere maand begin en op die laaste dag daarvan eindig, albei dae inbegrepe.

(2) Vir die doel van die pryse vasgestel in klousule 2 en 3—

(a) word geag dat brood wat deur of ten behoeve van 'n bakker verkoop word—

8 onse weeg indien dit minstens $7\frac{1}{2}$ onse en hoogstens $8\frac{1}{2}$ onse weeg;

16 onse weeg indien dit minstens $15\frac{1}{2}$ onse en hoogstens 17 onse weeg;

32 onse weeg indien dit minstens 31 onse en hoogstens 34 onse weeg;

48 onse weeg indien dit minstens $46\frac{1}{2}$ onse en hoogstens 51 onse weeg;

64 onse weeg indien dit minstens 62 onse en hoogstens 68 onse weeg;

(b) word geag dat brood wat deur of ten behoeve van 'n ander persoon as 'n bakker verkoop word—

8 onse weeg indien dit minstens $7\frac{1}{2}$ onse en hoogstens $8\frac{1}{2}$ onse weeg;

16 onse weeg indien dit minstens $15\frac{1}{2}$ onse en hoogstens 17 onse weeg;

32 onse weeg indien dit minstens $30\frac{1}{2}$ onse en hoogstens 34 onse weeg;

48 onse weeg indien dit minstens $45\frac{1}{2}$ onse en hoogstens 51 onse weeg;

64 onse weeg indien dit minstens 61 onse en hoogstens 68 onse weeg.

(3) Die grade brood in hierdie Bylae genoem, is dié grade aangegee in die regulasies afgekondig by Goewermentskennigewing No. R.1383 van 1962.

2. (1) Uitgesonderd soos bepaal in subklousule (1) van klousule 3 is—

(a) die minimum en maksimum verkoopprijs van witbrood, bruinbrood en volkoringbrood wat as toegedraaide of nie-toegedraaide of gesnyde en toegedraaide brood verkoop word, as volg:—

	Minimum verkoop- prijs, per 2 lb.	Maksimum verkoop- prijs, per 2 lb.
	c	c
Witbrood.....	$8\frac{1}{2}$	9
Bruinbrood.....	$6\frac{1}{2}$	$7\frac{1}{2}$
Volkoringbrood.....	$6\frac{1}{2}$	$7\frac{1}{2}$

met dien verstande dat waar brood per spoor, padmotordiens of pos vervoer word na 'n persoon buite 'n sentrum of in 'n sentrum waarin daar nie 'n bakker is wat by die Koringraad vir die maak van brood geregistreer is nie, 'n verkoper van brood spoorvrag, padmotordiens koste of posgeld wat werklik deur hom betaal is, bereken tot die naaste $\frac{1}{2}$ c, by die verkoopprijs van sodanige brood kan voeg, met dien verstande dat waar sodanige spoorvrag, padmotordiens koste of posgeld 'n ander breuk

railage, road motor service charges or postage includes a fraction other than $\frac{1}{2}c$, the relative fraction of a cent in such cost may be increased to the next $\frac{1}{2}c$ or cent, as the case may be;

- (b) the price of compound bread shall be R2.95 per 100 lb.; provided that where compound bread is sold during any one calendar month to a person who, during the course of such calendar month, buys and accepts delivery at a particular place of not less than 50,000 lb. of compound bread from any one seller, the price shall be R2.81 per 100 lb.

(2) The prices specified in paragraphs (a) and (b) of sub-clause (1) of this clause may be increased by $\frac{1}{2}c$ per 2 lb. of bread where both the place of manufacture and the place of delivery of the bread are situated not less than 75 miles by the shortest route by road from a railway station of the South African Railways and Harbours Administration.

3. (1) Notwithstanding anything contained in clause 2—

- (a) the maximum prices of the respective grades of bread, sold as wrapped or unwrapped or sliced and wrapped bread otherwise than for cash at the seller's premises shall be—

	Per 2 lb.
	c
White bread.....	10½
Brown bread.....	9
Whole-wheat bread.....	9

provided that where bread has been transported by rail, road motor service or post to a person outside any centre or in any centre in which there is not a baker registered with the Wheat Control Board for the manufacture of bread, such person may add to the selling price of such bread the costs actually incurred by him of such railage, road motor service charges or postage, calculated to the nearest $\frac{1}{2}c$, provided that whenever such cost of railage, road motor service charges or postage includes a fraction other than $\frac{1}{2}c$, the relative fraction of a cent in such cost may be increased to the next $\frac{1}{2}c$ or cent, as the case may be;

- (b) the minimum selling prices for the respective grades of bread, other than compound bread, sold as wrapped or unwrapped or sliced and wrapped bread, during any one calendar month to a person who, during the course of such calendar month, buys and accepts delivery at a particular place of not less than 20,000 lb. but less than 50,000 lb. of bread from any one seller shall be—

	Per 2 lb.
	c
White bread.....	7.96
Brown bread.....	6.45
Whole-wheat bread.....	6.45

provided that the buyer shall pay railage;

- (c) the minimum selling prices for the respective grades of bread, other than compound bread sold as wrapped or unwrapped or sliced and wrapped bread, during any one calendar month to a person who, during the course of such calendar month, buys and accepts delivery at a particular place of not less than 50,000 lb. of bread from any one seller, shall be—

	Per 2 lb.
	c
White bread.....	7.66
Brown bread.....	6.16
Whole-wheat bread.....	6.16

provided that the buyer shall pay railage;

- (d) the maximum price for bread of any grade, whether sold as wrapped or unwrapped or sliced and wrapped bread, which has been kept for a period in excess of 48 hours since it was baked, shall be $4\frac{1}{2}c$ per 2 lb.

as $\frac{1}{2}c$ insluit, die betrokke breuk in die spoorvrag, padmotordienskoste of posgeld tot die volgende $\frac{1}{2}c$ of sent, na gelang van die geval, verhoog mag word;

- (b) die prys van "compound"-brood is R2.95 per 100 lb.; met dien verstande dat wanneer "compound"-brood gedurende 'n kalendermaand verkoop word aan 'n persoon wat in die loop van sodanige kalendermaand minstens 50,000 lb. "compound"-brood van enige besondere verkoper koop en op 'n bepaalde plek in ontvangs neem, die prys R2.81 per 100 lb. is.

(2) Die pryse gespesifiseer in paragrawe (a) en (b) van subklousule (1) van hierdie klousule mag met $\frac{1}{2}c$ per 2 lb. brood verhoog word as beide die plek van vervaardiging en die plek van aflewering van die brood minstens 75 myl met die kortste roete per pad geleë is van 'n spoorwegstasie van die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

3. (1) Ondanks die bepalings van klousule 2 is—

- (a) die maksimum pryse van die onderskeie grade brood wat as toegedraaide of nie-toegedraaide of gesnyde en toegedraaide brood anders as vir kontant op die verkoper se perseel verkoop word—

	Per 2 lb.
	c
Witbrood.....	10½
Bruinbrood.....	9
Volkoringbrood.....	9

met dien verstande dat waar brood per spoor, padmotordiens of pos vervoer is na 'n persoon buite 'n sentrum of in 'n sentrum waarin daar nie 'n bakker is wat by die Koringraad vir die maak van brood geregistreer is nie, sodanige persoon die spoorvrag, padmotordienskoste of posgeld wat werklik deur hom betaal is, bereken tot die naaste $\frac{1}{2}c$ by die verkoopprijs van sodanige brood kan voeg, met dien verstande dat waar sodanige spoorvrag, padmotordienskoste of posgeld 'n ander breuk as $\frac{1}{2}c$ insluit, die betrokke breuk in die spoorvrag, padmotordienskoste of posgeld tot die volgende $\frac{1}{2}c$ of sent, na gelang van die geval, verhoog mag word;

- (b) die minimum verkoopprijs gedurende 'n kalendermaand vir die onderskeie grade brood, uitgesonderd "compound"-brood, wat as toegedraaide of nie-toegedraaide of gesnyde en toegedraaide brood verkoop word aan 'n persoon wat in die loop van sodanige kalendermaand minstens 20,000 lb. maar minder as 50,000 lb. brood van enige besondere verkoper koop en op 'n bepaalde plek in ontvangs neem—

	Per 2 lb.
	c
Witbrood.....	7.96
Bruinbrood.....	6.45
Volkoringbrood.....	6.45

met dien verstande dat die koper spoorvrag betaal;

- (c) die minimum verkoopprijs gedurende 'n kalendermaand vir die onderskeie grade brood, uitgesonderd "compound"-brood, wat as toegedraaide of nie-toegedraaide of gesnyde en toegedraaide brood verkoop word aan 'n persoon wat in die loop van sodanige kalendermaand minstens 50,000 lb. brood van enige besondere verkoper koop en op 'n bepaalde plek in ontvangs neem—

	Per 2 lb.
	c
Witbrood.....	7.66
Bruinbrood.....	6.16
Volkoringbrood.....	6.16

met dien verstande dat die koper die spoorvrag betaal;

- (d) die maksimum prys vir brood van enige graad, afgesien daarvan of dit as toegedraaide brood of nie-toegedraaide of gesnyde en toegedraaide brood verkoop word, wat gehou word vir 'n langer tydperk as 48 uur nadat dit gebak is, $4\frac{1}{2}c$ per 2 lb.

(2) The prices specified in paragraph (a), (b), (c) or (d) of sub-clause (1) of this clause may be increased by $\frac{1}{2}$ c per 2 lb. of bread where both the place of manufacture and the place of delivery of the bread are situated not less than 75 miles by the shortest route by road from a railway station of the South African Railways and Harbours Administration.

(3) Where bread is sold in weights other than 2 lb. the total price shall, subject to the provisions of sub-clause (2) of clause 1, be calculated to the nearest $\frac{1}{2}$ c on the basis of the prices fixed in paragraph (a) or (b) of sub-clause (1) of clause 2, read with sub-clause (2) of clause 2 or paragraph (a), (b), (c) or (d) of sub-clause (1) read with sub-clause (2) of this clause, as the case may be: Provided that whenever the total price of the total of such weights other than 2 lb. sold at a particular time includes a fraction other than $\frac{1}{2}$ c, the relative fraction of a cent in that price may be increased to the next $\frac{1}{2}$ cent or cent, as the case may be.

4. (1) Save as provided in this Annexure, no seller of bread shall, in respect of any sale of bread, give, make available, offer or promise to give any benefit whatsoever other than the bread sold to the buyer of such bread or to any other person.

(2) Where in connection with the sale of bread any benefit is given, made available, offered or promised to the buyer or to any other person, such bread shall be deemed to have been sold at a price other than the price fixed by this notice.

NOTE.—The attention of all persons selling bread is directed to the fact that the provisions of clause 1 (2) do not in any way absolve them from complying with the Weights and Measures Regulations of 1962.

No. 1769.]

[26 October 1962.]

WINTER CEREAL SCHEME.

IMPOSITION OF SPECIAL LEVY ON WHEAT.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Acting Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Wheat Industry Control Board referred to in section 3 of the Winter Cereal Scheme, published under Proclamation No. R. 370 of 1960, as amended, has, in terms of section 24 of that Scheme, and with my approval, imposed the special levy specified in the Schedule hereto, in substitution for the special levy imposed by Government Notice No. 925 of 1961.

And I do hereby further make known that the said special levy shall become operative on the first day of November, 1962.

P. M. K. LE ROUX,
Acting Minister of Agricultural
Economics and Marketing.

SCHEDULE.

1. In this Schedule—

- (a) "Board" means the Wheat Industry Control Board referred to in section 3 of the Winter Cereal Scheme, published by Proclamation No. R. 370 of 1960, as amended;
- (b) "flour", "meal" and "semolina" mean flour, meal and semolina as defined in the grading regulations for wheat products contained in Government Notice No. R. 1383 of the 24th August, 1962.

(2) Die pryse gespesifiseer in paragraaf (a), (b), (c) of (d) van subklousule (1) van hierdie klousule mag met $\frac{1}{2}$ c per 2 lb. brood verhoog word as beide die plek van vervaardiging en die plek van aflewering van die brood minstens 75 myl met die kortste roete per pad geleë is van 'n spoorwegstasie van die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

(3) Waar brood van ander gewigte as 2 lb. verkoop word, word die totale prys behoudens die bepalinge van subklousule (2) van klousule 1, bereken tot die naaste $\frac{1}{2}$ c op die basis van die pryse vasgestel in paragraaf (a) of (b) van subklousule (1) van klousule 2, gelees met subklousule (2) van klousule 2, of paragraaf (a), (b), (c) of (d) van subklousule (1) gelees met subklousule (2) van hierdie klousule, na gelang van die geval: Met dien verstande dat waar die totale prys van die totaal van sodanige ander gewigte as 2 lb. wat op 'n bepaalde tydstip verkoop word, 'n ander breuk as $\frac{1}{2}$ c insluit, die betrokke breuk van 'n sent in daardie prys tot die volgende $\frac{1}{2}$ c of sent, na gelang van die geval, verhoog mag word.

4. (1) Uitgesonderd soos in hierdie Aanhangsel bepaal, mag geen verkoper van brood ten opsigte van 'n verkoping van brood enige voordeel hoegenaamd, uitgesonderd die brood wat verkoop word, aan die koper van sodanige brood of aan enige ander persoon gee, beskikbaar stel, aanbied of belowe om te gee nie.

(2) Waar, ten opsigte van 'n verkoop van brood, enige voordeel aan die koper of aan enige persoon gegee, beskikbaar gestel, aangebied of belowe word, word geag dat sodanige brood teen 'n ander prys as die prys vasgestel by hierdie kennisgewing verkoop is.

NOTA.—Die aandag van alle persone wat brood verkoop, word daarop gevestig dat die bepalinge van klousule 1 (2) hulle onder geen omstandighede vry stel van voldoening aan die bepalinge van die Regulasies op Mate en Gewigte van 1962.

No. 1769.]

[26 Oktober 1962.]

WINTERGRAANSKEMA.

OPLEGGING VAN SPESIALE HEFFING OP KORING.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Waarnemende Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid genoem in artikel 3 van die Wintergraanskema wat by Proklamasie No. R. 370 van 1960, soos gewysig, gepubliseer is, kragtens artikel 24 van daardie Skema en met my goedkeuring die spesiale heffing in die Bylae hiervan gespesifiseer, opgelê het in die plek van die spesiale heffing wat by Goewermmentskennisgewing No. 925 van 1961 opgelê is.

En voorts maak ek hierby bekend dat genoemde spesiale heffing op die eerste dag van November 1962 in werking tree.

P. M. K. LE ROUX,
Waarnemende Minister van Landbou-
ekonomie en -bemarking.

BYLAE.

1. In hierdie Bylae beteken—

- (a) "Raad", die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid genoem in artikel 3 van die Wintergraanskema wat by Proklamasie No. R. 370 van 1960, soos gewysig, bekendgemaak is;
- (b) "meelblom", "meel" en "semolina", meelblom, meel en semolina soos omskryf in die graderingsregulasies vir koringprodukte vervat in Goewermmentskennisgewing No. R. 1383 van 24 Augustus 1962.

2. (a) All persons dealing in the course of trade with wheat who grind, crush, grist or otherwise process wheat shall pay to the Board a special levy of 3c (three cents) per 200 lb. net weight on all wheat purchased by them from the Board for the manufacture of flour, meal or semolina; provided that if such wheat is subsequently used for a different purpose, the Board may, in its discretion, refund such special levy.

(b) The said special levy shall be added to, and be payable at the same time as, the price at which the Board disposes of the wheat to such persons.

No. 1770.] [26 October 1962.

WINTER CEREAL SCHEME.

WHEATEN AND RYE BRAN PRICES.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Acting Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Wheat Industry Control Board referred to in section 3 of the Winter Cereal Scheme published under Proclamation No. R. 370 of 1960, as amended, has in terms of section 28 of that Scheme, and with my approval, imposed the prohibition specified in the Schedule hereto in connection with the sale of bran, in substitution for the prohibitions in connection with the sale of bran which were made known by Government Notice No. 927 of the 27th October, 1961.

And I do hereby further make known that the said prohibition shall become operative on the first day of November, 1962.

P. M. K. LE ROUX,
Acting Minister of Agricultural
Economics and Marketing.

SCHEDULE.

SELLING PRICES OF WHEATEN AND RYE BRAN.

No person shall sell or dispose of wheaten or rye bran at prices other than the prices specified in the Annexure hereto; provided that the said prices shall not apply in respect of sales of bran intended for export to any country other than South West Africa, Basutoland, Swaziland and Bechuanaland Protectorate.

ANNEXURE.

1. For the purpose of this Annexure—

(a) the terms "wheaten feed bran", "digestive wheaten bran" and "wheaten feed pollard" shall bear the meanings assigned thereto in the regulations published under Government Notice No. R. 1383 of the 24th August, 1962;

(b) the term "rye bran" shall bear the meaning assigned thereto in the regulations published under Government Notice No. R. 1387 of the 24th August, 1962;

(c) only so much of any quantity of wheaten and rye bran purchased from any one seller as is delivered at one and the same time at a particular place, shall be deemed to have been bought at a particular time; and

(d) "sell" shall have the meaning assigned to that term in the Marketing Act, 1937, as amended.

2. The selling prices of wheaten and rye bran shall be as follows:—

Wheaten feed bran, per bag of 100 lb. net weight: R1.49.

Digestive wheaten bran, per bag of 100 lb. net weight: R1.64.

2. (a) Alle persone wat as 'n besigheid met koring handel en wat koring maal, breek, tot gruis maak of andersins verwerk, moet 'n spesiale heffing van 3c (drie sent) per 200 lb. netto gewig aan die Raad betaal op alle koring wat hulle van die Raad koop vir die vervaardiging van meelblom, meel of semolina; met dien verstande dat as sodanige koring later vir 'n ander doel gebruik word, die Raad na goeddunke sodanige spesiale heffing kan terugbetaal.

(b) Genoemde spesiale heffing word bygevoeg by, en is betaalbaar op dieselfde tydstop as, die prys waarteen die Raad die koring aan sodanige persone van die hand sit.

No. 1770.] [26 Oktober 1962.

WINTERGRAANSKEMA.

KORING- EN ROGSEMELPRYSE.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Waarnemende Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid, genoem in artikel 3 van die Wintergraanskema wat by Proklamasie No. R. 370 van 1960, soos gewysig, gepubliseer is, kragtens artikel 28 van daardie skema en met my goedkeuring die verbod vervat in die Bylae hiervan opgelê het in verband met die verkoop van semels, ter vervanging van die verbodsbepalings in verband met die verkoop van semels wat by Goewermenskennisgewing No. 927 van 27 Oktober 1961 bekendgemaak is.

En voorts maak ek hierby bekend dat genoemde verbod op die eerste dag van November 1962 in werking tree:

P. M. K. LE ROUX,
Waarnemende Minister van Landbou-
ekonomie en -bemarking.

BYLAE.

VERKOOPPRYSE VAN KORING- EN ROGSEMELS.

Niemand mag koring- en rogsemels teen ander pryse as die pryse in die Aanhangsel hiervan gespesifiseer, verkoop of van die hand sit nie; met dien verstande dat genoemde pryse nie van toepassing is nie ten opsigte van verkope van semels wat bedoel is vir uitvoer na ander lande as Suidwes-Afrika, Basoetoland, Swaziland en die Betsjoeanaland-protektoraat.

AANHANGSEL.

1. Vir die toepassing van hierdie aanhangsel—

(a) het die uitdrukkings "koringvoersemels", "spysverteringkoringsemels" en "koringvoerfynsemels" die betekenis wat daaraan geheg word in die regulasies afgekondig by Goewermenskennisgewing No. R. 1383 van 24 Augustus 1962;

(b) het die uitdrukking "rogsemels" die betekenis wat daaraan geheg word in die regulasies gepubliseer by Goewermenskennisgewing No. R. 1387 van 24 Augustus 1962;

(c) word geag dat slegs soveel van 'n hoeveelheid koring- en rogsemels van enige besondere verkoper gekoop as wat tegelyk by 'n bepaalde plek gelever word, op 'n bepaalde tydstop gekoop is; en

(d) het "verkoop" die betekenis wat in die Bemarkingswet, 1937, soos gewysig, daaraan geheg word.

2. Die verkooppryse van koring- en rogsemels is as volg:—

Koringvoersemels, per sak van 100 lb. netto gewig: R1.49.

Spysverteringkoringsemels, per sak van 100 lb. netto gewig: R1.64.

Wheaten feed pollard, per bag of 150 lb. net weight: R2.34.

Rye bran, per bag of 100 lb. net weight: R1.49, provided that the said prices may—

- (a) in respect of sales to persons who at a particular time buy from any one seller not more than 100 bags but more than 50 bags, be increased to a price not exceeding—

R1.54 per bag of 100 lb. net of wheaten feed bran;

R1.69 per bag of 100 lb. net of digestive wheaten bran;

R2.39 per bag of 150 lb. net of wheaten feed pollard;

R1.54 per bag of 100 lb. net of rye bran;

- (b) in respect of sales to persons who at a particular time buy from any one seller not more than 50 bags but not less than 10 bags, be increased to a price not exceeding—

R1.59 per bag of 100 lb. net of wheaten feed bran;

R1.74 per bag of 100 lb. net of digestive wheaten bran;

R2.44 per bag of 150 lb. net of wheaten feed pollard;

R1.59 per bag of 100 lb. net of rye bran;

- (c) in respect of sales to persons who at a particular time buy from any one seller less than 10 bags but not less than one bag, be increased to a price not exceeding—

R1.64 per bag of 100 lb. net of wheaten feed bran;

R1.79 per bag of 100 lb. net of digestive wheaten bran;

R2.54 per bag of 150 lb. net of wheaten feed pollard;

R1.64 per bag of 100 lb. net of rye bran; and

- (d) in respect of sales to persons who at a particular time buy from any one seller less than one bag, be increased to a price not exceeding 2c per pound net of wheaten feed bran, digestive wheaten bran, wheaten feed pollard, and rye bran.

3. Where wheaten or rye bran is dispatched to a buyer otherwise than by rail or by South African Road Motor Service and where the seller effects delivery of the wheaten or rye bran by his own cartage or cartage hired by him to the buyer's premises, the prices set forth in clause 2 shall be increased by 5c per 100 lb. of wheaten or rye bran for such cartage cost; provided that where the buyer resells the wheaten or rye bran, the prices set forth in clause 2 shall be increased by the 5c per 100 lb. of wheaten or rye bran for the cartage paid by him as aforesaid.

4. Where wheaten or rye bran is dispatched to a buyer by rail or by South African Road Motor Service, the railage or South African Road Motor Service charges as well as any cartage costs to the buyer's premises shall be borne by the buyer; provided that where such buyer resells the wheaten or rye bran, the prices set forth in clause 2 shall be increased by the actual cost of railage and South African Road Motor Service charges as well as the cost of cartage to his premises, if any, at 5c per 100 lb. of wheaten or rye bran.

Koringvoerfynsemels, per sak van 150 lb. netto gewig: R2.34.

Rogsemels, per sak van 100 lb. netto gewig: R1.49, met dien verstande dat gemelde pryse—

- (a) ten opsigte van verkope aan persone wat hoogstens 100 sak maar meer as 50 sak op 'n bepaalde tydstop van enige besondere verkoper koop, verhoog kan word tot 'n prys van hoogstens—

R1.54 per sak van 100 lb. netto koringvoersemels;

R1.69 per sak van 100 lb. netto spysverteringkoringsemels;

R2.39 per sak van 150 lb. netto koringvoerfynsemels;

R1.54 per sak van 100 lb. netto rogsemels;

- (b) ten opsigte van verkope aan persone wat hoogstens 50 sak maar minstens 10 sak op 'n bepaalde tydstop van enige besondere verkoper koop, verhoog kan word tot 'n prys van hoogstens—

R1.59 per sak van 100 lb. netto koringvoersemels;

R1.74 per sak van 100 lb. netto spysverteringkoringsemels;

R2.44 per sak van 150 lb. netto koringvoerfynsemels;

R1.59 per sak van 100 lb. netto rogsemels;

- (c) ten opsigte van verkope aan persone wat minder as 10 sak maar minstens een sak op 'n bepaalde tydstop van enige besondere verkoper koop, verhoog kan word tot 'n prys van hoogstens—

R1.64 per sak van 100 lb. netto koringvoersemels;

R1.79 per sak van 100 lb. netto spysverteringkoringsemels;

R2.54 per sak van 150 lb. netto koringvoerfynsemels;

R1.64 per sak van 100 lb. netto rogsemels; en

- (d) ten opsigte van verkope aan persone wat minder as een sak op 'n bepaalde tydstop van enige besondere verkoper koop, verhoog kan word tot 'n prys van hoogstens 2c per pond netto koringvoersemels, spysverteringkoringsemels, koringvoerfynsemels en rogsemels.

3. Waar koring- of rogsemels andersins as per spoor of per Suid-Afrikaanse Padmotordiens aan 'n koper gestuur word en waar die verkoper die koring- of rogsemels met sy eie vervoer of met vervoer wat hy huur op die koper se perseel aflewer, moet die pryse in klousule 2 uiteengesit met 5c per 100 lb. koring- of rogsemels vir sodanige karweikoste verhoog word; met dien verstande dat waar die koper die koring- of rogsemels herverkoop, die pryse in klousule 2 uiteengesit, verhoog moet word met die 5c per 100 lb. koring- of rogsemels vir die karweikoste wat hy betaal het soos hierbo vermeld.

4. Waar koring- of rogsemels per spoor of per Suid-Afrikaanse Padmotordiens aan 'n koper gestuur word moet die spoorvrag of Suid-Afrikaanse Padmotordiens-koste sowel as die karweikoste na die koper se perseel deur die koper gedra word; met dien verstande dat waar sodanige koper die koring- of rogsemels herverkoop, die pryse in klousule 2 uiteengesit, verhoog moet word met die werklike spoorvrag en Suid-Afrikaanse Padmotordiens-koste sowel as die karweikoste na sy perseel, as daar is, teen 5c per 100 lb. koring- of rogsemels.

No. 1771.]

[26 October 1962.]

WINTER CEREAL SCHEME.

PRICES OF FLOUR, MEAL, SEMOLINA AND SELF-RAISING FLOUR.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Acting Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Wheat Industry Control Board referred to in section 3 of the Winter Cereal Scheme, published under Proclamation No. R. 370 of 1960, as amended, has, in terms of section 28 of that Scheme, and with my approval, imposed the prohibition specified in the Schedule hereto in connection with the sale of flour, meal, semolina and self-raising flour in substitution for the prohibition made known by Government Notice No. 928 of 1961.

And I do hereby further make known that the said prohibition shall become operative on the first day of November, 1962.

P. M. K. LE ROUX,
Acting Minister of Agricultural
Economics and Marketing.

SCHEDULE.

SELLING PRICES OF FLOUR, MEAL, SEMOLINA AND SELF-RAISING FLOUR.

No person shall sell or dispose of flour, meal, semolina or self-raising flour at prices other than the prices specified in the Annexure hereto, or, where such prices are described as minimum prices, at prices less than the said minimum prices, or, where such prices are described as maximum prices, at prices above the said maximum prices; provided that the said prices shall not apply in respect of sales of flour, meal, semolina or self-raising flour intended for export, including supply to ocean-going craft or as ship's stores, to any country other than South West Africa, Basutoland, Swaziland and Bechuanaland Protectorate.

ANNEXURE.

1. (1) For the purpose of paragraphs (f) and (g) of sub-clause (5) of clause 2, delivery of flour, meal, semolina or self-raising flour shall be deemed to have been effected, where such products are railed by the seller to the buyer, on the date the seller dispatches them by rail to the buyer or, where such products are not railed by the seller to the buyer, on the date the buyer receives them.

(2) For the purpose of this Annexure—

(a) only so much of any quantity of flour, meal, semolina or self-raising flour purchased from any one seller as is delivered at one and the same time at a particular place shall be deemed to have been bought at a particular time;

(b) "sell" shall have the meaning assigned to that term in the Marketing Act, 1937, as amended;

(c) "Wheat Control Board" shall mean the Wheat Industry Control Board referred to in section 3 of the Winter Cereal Scheme, published by Proclamation No. R. 370 of 1960, as amended;

No. 1771.]

[26 Oktober 1962.]

WINTERGRAANSKEMA.

PRYSE VAN MEELBLOM, MEEL, SEMOLINA EN BRUISMEEL.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Waarnemende Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid genoem in artikel 3 van die Wintergraanskema, gepubliseer by Proklamasie No. R. 370 van 1960, soos gewysig, kragtens artikel 28 van daardie Skema en met my goedkeuring die verbod vervat in die Bylae hiervan opgelê het in verband met die verkoop van meelblom, meel, semolina en bruismeel ter vervanging van die verbod bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 928 van 1961.

En voorts maak ek hierby bekend dat genoemde verbod op die eerste dag van November 1962 in werking tree.

P. M. K. LE ROUX,
Waarnemende Minister van Landbou-
ekonomie en -bemarking.

BYLAE.

VERKOOPPRYSE VAN MEELBLOM, MEEL, SEMOLINA EN BRUISMEEL.

Niemand mag meelblom, meel, semolina of bruismeel teen ander pryse as die pryse aangegee in die Aanhangsel hiervan, of, waar sodanige pryse as minimum pryse beskryf word, teen laer pryse as die gemelde minimum pryse, of waar sodanige pryse as maksimum pryse beskryf word, teen hoër pryse as die gemelde maksimum pryse verkoop of van die hand sit nie; met dien verstande dat genoemde pryse nie van toepassing is nie ten opsigte van verkope van meelblom, meel, semolina of bruismeel wat bestem is vir uitvoer, insluitende verskaffing aan seevaartuie of as skeepsvoorraad, na ander lande as Suidwes-Afrika, Basoetoland, Swaziland en die Betsjoeanaland-protektoraat.

AANHANGSEL.

1. (1) Vir die toepassing van paragrawe (f) en (g) van subklousule (5) van klousule 2 word geag dat lewering van meelblom, meel, semolina of bruismeel geskied het, waar die verkoper sodanige produkte per spoor aan die koper stuur, op die datum waarop die verkoper die produkte per spoor aan die koper versend of, waar die verkoper nie sodanige produkte per spoor aan die koper stuur nie, op die datum waarop die koper die produkte ontvang.

(2) Vir die toepassing van hierdie Aanhangsel—

(a) word geag dat net soveel van die hoeveelheid meelblom, meel, semolina of bruismeel van enige besondere verkoper gekoop as wat tegelyk by 'n bepaalde plek gelewer word, op 'n bepaalde tydstip gekoop is;

(b) het "verkoop" die betekenis wat in die Bemarkingswet, 1937, soos gewysig, daaraan geheg word;

(c) beteken "Koringraad" die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid genoem in artikel 3 van die Wintergraanskema, gepubliseer by Proklamasie No. R. 370 van 1960, soos gewysig;

- (d) the grades of flour, meal, semolina and self-raising flour referred to in this Annexure are the grades specified in the regulations published under Government Notice No. R. 1383 of 1962;
- (e) "calendar month" means the period commencing on the first day and ending on the last day of any particular month, both days inclusive.

2. SELLING PRICES TO A PERSON WHO AT A PARTICULAR TIME BUYS FROM ANY ONE SELLER A QUANTITY JOINTLY OR SEPARATELY NOT LESS THAN 7,000 LB. OF FLOUR AND/OR MEAL OR NOT LESS THAN 500 LB. OF SEMOLINA OR SELF-RAISING FLOUR.

(1) Per bag of 200 lb. net:—

	R c
Cake flour.....	9 04
Bread flour.....	6 99
Sifted meal.....	5 21
Unsifted meal.....	5 11
Semolina.....	9 04

(2) For packings of less than 200 lb. net.—For smaller packings the prices fixed per bag of 200 lb. net in sub-clause (1) of this clause for the respective grades of flour, meal or semolina shall be increased per 200 lb. net as follows:—

Packing.	Increase in Price, per 200 lb.
	R c
100-lb. cotton containers.....	0 27
100-lb. jute containers.....	0 11
50-lb. cotton containers.....	0 36
25-lb. cotton containers.....	0 52
10-lb. cotton containers.....	0 98
5-lb. cotton containers.....	1 54
5-lb. paper containers.....	0 65
1-lb., 2-lb., 3-lb. and 4-lb. cardboard containers of semolina.....	4 98

(3) For flour, meal or semolina sold otherwise than in one or other of the packings mentioned in sub-clause (1) or (2).—In the case of flour, meal or semolina sold otherwise than in one or other of the packings mentioned in sub-clause (1) or (2), the prices shall be calculated on the basis of the prices fixed in sub-clause (1) per bag of 200 lb. net weight for the particular grade of flour, meal or semolina.

(4) For self-raising flour per 100 lb. net weight (in packings of 1 lb. net weight or 2 lb. weight or 3 lb. net weight):—

Self-raising flour.....	R6.17
-------------------------	-------

(5) The prices specified in sub-clauses (1), (2), (3) and (4) of this clause are subject to the following conditions:—

- (a) Hessian or jute covers may be used for the packing of cotton containers of 100 lb. or less at an extra charge at the rate of 15c per 100 lb. net weight of flour or meal.
- (b) Paper covers known in the trade as "baler bags" may be used for the packing of ten 5-lb. paper containers of flour or meal. No extra charge may be made for such baler bag.
- (c) No extra charge shall be made for any wooden cases or other containers provided to hold 1-lb. or 2-lb. or 3-lb. packings of self-raising flour, or 1-lb., 2-lb., 3-lb. or 4-lb. packings of semolina; where no such cases or containers are provided, the prices specified in sub-clauses (2) and (4) shall be reduced by 40c per 100 lb. of self-raising flour or semolina.

(d) is die grade meelblom, meel, semolina en bruismeel in hierdie Aanhangsel genoem, die grade aangegee in die regulasies gepubliseer by Goewermentsken-nisgewing No. R. 1383 van 1962;

(e) beteken "kalendermaand" die tydperk wat op die eerste dag van 'n besondere maand begin en op die laaste dag daarvan eindig, albei dae inbegrepe.

2. VERKOOPPRYSE AAN 'N PERSOON WAT OP 'N BEPAALDE TYDSTIP GESAMENTLIK OF AFSONDERLIK MINSTENS 7,000 LB. MEEL-BLOM EN/OF MEEL OF MINSTENS 500 LB. SEMOLINA OF BRUISMEEL VAN ENIGE BESONDERE VERKOPER KOOP.

(1) Per sak van 200 lb. netto:—

	R c
Banketmeelblom.....	9 04
Broodmeelblom.....	6 99
Gesifte meel.....	5 21
Ongesifte meel.....	5 11
Semolina.....	9 04

(2) Vir verpakkings van minder as 200 lb. netto.—Vir kleiner verpakkings word die pryse wat per sak van 200 lb. netto vasgestel is in subklousule (1) van hierdie klousule vir die onderskeie grade meelblom, meel of semolina, as volg per 200 lb. netto verhoog:—

Verpakking.	Verhoging van prys per 200 lb.
	R c
100-lb.-katoenhouders.....	0 27
100-lb.-jutehouders.....	0 11
50-lb.-katoenhouders.....	0 36
25-lb.-katoenhouders.....	0 52
10-lb.-katoenhouders.....	0 98
5-lb.-katoenhouders.....	1 54
5-lb.-papierhouders.....	0 65
1-lb., 2-lb., 3-lb., en 4-lb.-kartonhouders semolina.....	4 98

(3) Vir meelblom, meel of semolina wat andersins verkoop word as in die een of ander van die verpakkings genoem in subklousule (1) of (2).—In die geval van meelblom, meel of semolina wat andersins verkoop word as in die een of ander van die verpakkings genoem in subklousule (1) of (2), word die pryse bereken op die basis van die pryse wat in subklousule (1) per sak van 200 lb. netto gewig vir die besondere graad meelblom, meel of semolina vasgestel word.

(4) Vir bruismeel per 100 lb. netto gewig (in verpakkings van 1 lb. netto gewig, van 2 lb. netto gewig of van 3 lb. netto gewig):—

Bruismeel.....	R6.17
----------------	-------

(5) Die pryse gespesifiseer in subklousules (1), (2), (3) en (4) van hierdie klousule is onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (a) Goings- of jute-omslae kan vir die verpakking van katoenhouders van 100 lb. of minder gebruik word teen 'n ekstra koste bereken teen 15c per 100 lb. netto gewig meelblom of meel.
- (b) Papieromslae wat in die handel as "baler bags" bekend is, kan vir die verpakking van tien 5-lb.-papierhouders meelblom of meel gebruik word. Geen ekstra koste mag vir sodanige "baler bag" gevra word nie.
- (c) Geen ekstra koste mag gevra word vir houtkaste of ander houders wat verskaf word om 1-lb., 2-lb. of 3-lb.-verpakkings van bruismeel of 1-lb., 2-lb., 3-lb. of 4-lb.-verpakkings semolina te bevat nie; waar geen sodanige kaste of houders verskaf word nie, word die pryse gespesifiseer in subklousules (2) en (4) verminder met 40c per 100 lb. bruismeel of semolina.

(d) The prices shall include—

- (i) where the products are dispatched otherwise than by rail or S.A. Road Motor Service, the cost of cartage to the buyer's premises; provided that where the products are dispatched by the seller's own cartage or cartage hired by him to a buyer's premises situated in South West Africa, Basutoland, Swaziland or the Bechuanaland Protectorate, the prices shall include the cost of cartage to the border of the Republic of South Africa only;
- (ii) where the products are railed to rail destinations situated in the Republic of South Africa, the cost of railage to the buyer's station; provided that—
 - (aa) where the products are railed to a town or area in which the S.A. Railways and Harbours Administration itself or through contractors performs cartage services, the prices shall include the cartage cost from the buyer's station to his premises; and
 - (bb) where the products are railed to a town or area in which the S.A. Railways and Harbours Administration does not itself or through contractors perform cartage services, the seller may hire a carrier to effect cartage of the products from the buyer's station to his premises and the prices shall include the cost of such cartage if there is situated in that town or area a mill which is registered with the Wheat Control Board to mill wheat commercially and which effects cartage of its products in that town or area, provided that such hired carrier may not carry the products beyond the limits of the area in which the said mill in the town or area in question effects cartage of its products;
- (iii) where the products are railed to rail destinations situated in South West Africa, Basutoland, Swaziland or the Bechuanaland Protectorate, the cost of railage to the border of the Republic of South Africa only.

(e) The prices shall not include S.A. Road Motor Service charges.

(f) The prices specified above shall apply where the buyer makes payment in cash to the seller not later than the last day of the calendar month immediately following that during which the seller delivered the products to the buyer; provided that where the seller dispatches the products by rail to the buyer during the last seven days of any calendar month, the products thus dispatched shall be deemed to have been delivered during the immediately following calendar month.

(g) A discount of 8c per 200 lb. shall be allowed where payment is made—

- (i) cash with order; or
- (ii) in cash within 12 days after the date of dispatch of the products by rail by the seller to the buyer; or
- (iii) in cash within five days after the date of delivery of the products by the seller to the buyer where the products are not dispatched by rail.

(h) Where a term of credit in excess of that provided for in paragraph (f) is allowed or where payment is not made within the period provided for in paragraph (f), the price per 200 lb. shall be increased by 8c in respect of each calendar month or portion thereof by which such term of credit or date of payment exceeds that provided for in paragraph (f).

(d) Die pryse sluit in—

- (i) waar die produkte andersins as per spoor of S.A. Padmotordiens versend word, karweikoste na die koper se perseel; met dien verstande dat waar die produkte met die verkoper se eie vervoer of met vervoer wat hy huur, versend word na 'n koper se perseel geleë in Suidwes-Afrika, Basoetoland, Swaziland of die Betsjoeanaland-protektoraat, die pryse net die karweikoste tot by die grens van die Republiek van Suid-Afrika insluit;
- (ii) waar die produkte per spoor na spoorbestemmings geleë in die Republiek van Suid-Afrika gestuur word, die koste van spoorvrag na die koper se stasie; met dien verstande dat—
 - (aa) waar die produkte per spoor gestuur word na 'n dorp of gebied waarin die Administrasie van die S.A. Spoorweë en Hawens self of deur kontrakteurs karweidienste lewer, die pryse die karweikoste van die koper se stasie na sy perseel insluit; en
 - (bb) waar die produkte per spoor gestuur word na 'n dorp of gebied waarin die Administrasie van die S.A. Spoorweë en Hawens nie self of deur kontrakteurs karweidienste lewer nie, die verkoper 'n karweier kan huur om die produkte van die koper se stasie na sy perseel te vervoer, en die pryse sluit sodanige karweikoste in indien daar in daardie dorp of gebied 'n meul geleë is wat by die Koringraad geregistreer is om koring kommersieel te maal en wat sy produkte in daardie dorp of gebied karwei, met dien verstande dat sodanige gehuurde karweier nie die produkte vervoer buite die grense van die gebied waarin genoemde meul in die betrokke dorp of gebied sy produkte karwei nie;
- (iii) waar die produkte per spoor na spoorbestemmings geleë in Suidwes-Afrika, Basoetoland, Swaziland of die Betsjoeanaland-protektoraat gestuur word, net die koste van spoorvrag tot by die grens van die Republiek van Suid-Afrika.

(e) Die pryse sluit nie S.A. Padmotordienstkoste in nie.

(f) Die pryse hierbo gespesifiseer is van toepassing waar die koper die verkoper in kontant betaal voor of op die laaste dag van die kalendermaand wat onmiddellik volg op die maand waarin die verkoper die produkte aan die koper lewer; met dien verstande dat waar die verkoper die produkte gedurende die laaste sewe dae van 'n kalendermaand per spoor aan die koper stuur, geag word dat die produkte wat aldus versend is, gedurende die onmiddellik daaropvolgende kalendermaand gelewer is.

(g) 'n Afslag van 8c per 200 lb. moet toegelaat word waar—

- (i) betaling by wyse van kontant met bestelling geskied;
- (ii) betaling by wyse van kontant geskied binne 12 dae na die datum waarop die verkoper die produkte per spoor aan die koper versend; of
- (iii) betaling by wyse van kontant geskied binne vyf dae na die datum waarop die verkoper die produkte aan die koper lewer waar die produkte nie per spoor versend word nie.

(h) Waar 'n langer krediettermyn as dié waarvoor in paragraaf (f) voorsiening gemaak word, toegelaat word of waar betaling nie binne die tydperk waarvoor in paragraaf (f) voorsiening gemaak word, geskied nie, word die prys per 200 lb. verhoog met 8c ten opsigte van elke kalendermaand of gedeelte daarvan waarmee sodanige krediettermyn of die datum van betaling die termyn oorskry waarvoor in paragraaf (f) voorsiening gemaak word.

(i) No seller shall supply, give, allow or offer or promise to supply, give or allow any benefit whatsoever other than the wheaten product sold to the buyer or to any other person in respect of the sale of such wheaten product. Where any benefit other than the wheaten product sold is supplied, given, allowed, offered, or promised to the buyer or to any other person in respect of the sale of such wheaten product as aforesaid, such sale shall be deemed to be at a price other than the price fixed for the said product in this Annexure. For the purpose of these conditions any additional consideration, prize, reward, gift, service, concession, allowance (including any allowance for railage or cartage), loan, payment, commission, rebate, gratuity, extension of credit without the price increase provided for in paragraph (h) or advantage whatsoever, shall be deemed to be a benefit.

3. SELLING PRICES TO A PERSON WHO AT A PARTICULAR TIME BUYS FROM ANY ONE SELLER A QUANTITY OF LESS THAN 7,000 LB. BUT JOINTLY OR SEPARATELY NOT LESS THAN 600 LB. OF FLOUR AND/OR MEAL OR LESS THAN 500 LB. BUT NOT LESS THAN 100 LB. OF SEMOLINA OR SELF-RAISING FLOUR.

(1) Per bag of 200 lb. net:—

	R	c
Cake flour.....	9	14
Bread flour.....	7	09
Sifted meal.....	5	31
Unsifted meal.....	5	21
Semolina.....	9	24

(2) For packings of less than 200 lb. net:—For the packings mentioned in sub-clause (2) of clause 2, the prices fixed per bag of 200 lb. net in sub-clause (1) of this clause for the respective grades of flour, meal and semolina shall *mutatis mutandis* be increased in the manner prescribed by sub-clause (2) of clause 2 of this Annexure.

(3) For flour, meal or semolina sold otherwise than in one or other of the packings mentioned in sub-clause (1) or (2).—In the case of flour, meal or semolina sold otherwise than in one or other of the packings mentioned in sub-clause (1) or (2) of this clause, the prices shall be calculated on the basis of the prices fixed in sub-clause (1) of this clause per bag of 200 lb. net weight for the particular grade of flour, meal or semolina.

(4) For self-raising flour per 100 lb. net weight (in packings of 1 lb. net weight or 2 lb. net weight or 3 lb. net weight):—

Self-raising flour.....	R6.27
-------------------------	-------

(5) The prices specified in sub-clauses (1), (2), (3) and (4) of this clause shall *mutatis mutandis* be subject to the conditions prescribed in sub-clause (5) of clause 2 of this Annexure.

4. MINIMUM SELLING PRICES TO A PERSON WHO AT A PARTICULAR TIME BUYS FROM ANY ONE SELLER A QUANTITY OF LESS THAN 600 LB. OF FLOUR OR MEAL OR LESS THAN 100 LB. OF SEMOLINA OR SELF-RAISING FLOUR.

The selling prices of the various grades and packings of flour, meal, semolina or self-raising flour to a person who at a particular time buys from any one seller a quantity of less than 600 lb. of flour or meal or less than 100 lb. of semolina or self-raising flour shall not be less than the selling prices specified in clause 3 of this Annexure, and shall *mutatis mutandis* be subject to the conditions prescribed in sub-clause (5) of clause 2 of this Annexure.

(i) Geen verkoper mag, uitgesonderd die koringprodukt wat verkoop is, enige voordeel hoegenaamd ten opsigte van die verkoop van sodanige koringprodukt aan die koper of iemand anders verskaf, gee, toelaat of aanbied of beloop om te verskaf, te gee of toe te laat nie. Waar enige voordeel, uitgesonderd die koringprodukt wat verkoop is, ten opsigte van die verkoop van sodanige koringprodukt aan die koper of aan iemand anders verskaf, gegee, toegelaat, aangebied of beloop word, word sodanige verkoping geag teen 'n ander prys te wees as die prys wat vir genoemde produkt in hierdie Aanhangsel vasgestel word. Vir die toepassing van hierdie voorwaardes word enige addisionele vergoeding, prys, beloning, geskenk, diens, konsessie, toelating (insluitende 'n toelating vir spoorvrag of karweikoste), lening, betaling, kommissie, korting, gratifikasie, verlenging van krediet sonder die prysverhoging waarvoor in paragraaf (h) voorsiening gemaak word, of voorreg van watter aard ook al, geag 'n voordeel te wees.

3. VERKOOPPRYSE AAN 'N PERSOON WAT OP 'N BEPAALDE TYDSTIP MINDER AS 7,000 LB. MAAR GESAMENTLIK OF AFSONDERLIK MINSTENS 600 LB. MEELBLOM EN/OF MEEL OF MINDER AS 500 LB. MAAR MINSTENS 100 LB. SEMOLINA OF BRUISMEEL VAN ENIGE BESONDERE VERKOPER KOOP.

(1) Per sak van 200 lb. netto:—

	R	c
Banketmeelblom.....	9	14
Broodmeelblom.....	7	09
Gesifte meel.....	5	31
Ongesifte meel.....	5	21
Semolina.....	9	24

(2) Vir verpakking van minder as 200 lb. netto:—Vir die verpakings genoem in subklousule (2) van klousule 2 word die pryse wat in subklousule (1) van hierdie klousule vir die onderskeie grade meelblom, meel en semolina per sak van 200 lb. netto vasgestel word, *mutatis mutandis* verhoog op die wyse voorgeskryf in subklousule (2) van klousule 2 van hierdie Aanhangsel.

(3) Vir meelblom, meel of semolina wat andersins verkoop word as in een of ander van die verpakings genoem in subklousule (1) of (2).—In die geval van meelblom, meel of semolina wat andersins verkoop word as in die een of ander van die verpakings genoem in subklousule (1) of (2) van hierdie klousule, word die pryse bereken op die basis van die prys wat in subklousule (1) van hierdie klousule per sak van 200 lb. netto gewig vir die besondere graad meelblom, meel of semolina vasgestel word.

(4) Vir bruismeel per 100 lb. netto gewig (in verpakings van 1 lb. netto gewig, van 2 lb. netto gewig of van 3 lb. netto gewig):—

Bruismeel.....	R6.27
----------------	-------

(5) Die pryse gespesifiseer in subklousules (1), (2), (3) en (4) van hierdie klousule is *mutatis mutandis* onderworpe aan die voorwaardes voorgeskryf in subklousule (5) van klousule 2 van hierdie Aanhangsel.

4. MINIMUM VERKOOPPRYSE AAN 'N PERSOON WAT OP 'N BEPAALDE TYDSTIP MINDER AS 600 LB. MEELBLOM OF MEEL OF MINDER AS 100 LB. SEMOLINA OF BRUISMEEL VAN ENIGE BESONDERE VERKOPER KOOP.

Die verkoopprys van die verskillende grade en verpakings van meelblom, meel, semolina of bruismeel aan 'n persoon wat op 'n bepaalde tydstop minder as 600 lb. meelblom of meel of minder as 100 lb. semolina of bruismeel van enige besondere verkoper koop, mag nie laer wees nie as die verkooppryse gespesifiseer in klousule 3 van hierdie Aanhangsel en is *mutatis mutandis* onderworpe aan die voorwaardes voorgeskryf in subklousule (5) van klousule 2 van hierdie Aanhangsel.

5. MAXIMUM SELLING PRICES TO A PERSON WHO BUYS FROM ANY ONE SELLER A QUANTITY OF LESS THAN 600 LB. OF FLOUR OR MEAL OR LESS THAN 100 LB. OF SEMOLINA OR SELF-RAISING FLOUR.

(1) (a) For flour, meal and semolina when sold in packings as specified hereunder:—

	Per bag of 200 lb. net.	Per bag of 100 lb. net (cotton container).	Per bag of 100 lb. net (jute container).	Per bag of 50 lb. net (cotton container).	Per bag of 25 lb. net (cotton container).	Per bag of 10 lb. net (cotton container).	Per bag of 5 lb. net (cotton container).	Per bag of 5 lb. net (paper container).
	R c	R c	R c	R c	R c	c	c	c
Cake flour.....	9 64	5 01	4 93	2 58	1 32	56	30	27½
Bread flour.....	7 59	3 98	3 90	2 05	1 05	45	24½	22
Sifted meal.....	5 71	3 04	2 96	1 58	0 82	35	19½	17½
Unsifted meal.....	5 61	2 99	2 91	1 56	0 80	35	19½	17
Semolina.....	9 74	5 06	4 98	2 60	1 33	56	30	28

	Per sak van 200 lb. netto.	Per sak van 100 lb. netto (katoenhouer).	Per sak van 100 lb. netto (jutehouer).	Per sak van 50 lb. netto (katoenhouer).	Per sak van 25 lb. netto (katoenhouer).	Per sak van 10 lb. netto (katoenhouer).	Per sak van 5 lb. netto (katoenhouer).	Per sak van 5 lb. netto (papierhouer).
	R c	R c	R c	R c	R c	c	c	c
Banketmeelblom.....	9 64	5 01	4 93	2 58	1 32	56	30	27½
Broodmeelblom.....	7 59	3 98	3 90	2 05	1 05	45	24½	22
Gesifte meel.....	5 71	3 04	2 96	1 58	0 82	35	19½	17½
Ongesifte meel.....	5 61	2 99	2 91	1 56	0 80	35	19½	17
Semolina.....	9 74	5 06	4 98	2 60	1 33	56	30	28

(b) For semolina sold in the following packing:—

	c
1 lb.....	8½
2 lb.....	16½
3 lb.....	25
4 lb.....	33

(c) For flour, meal or semolina sold otherwise than in one or other of the packings referred to in (a) or (b):—

(b) Vir semolina wat in die volgende verpakings verkoop word:—

	c
1 lb.....	8½
2 lb.....	16½
3 lb.....	25
4 lb.....	33

(c) Vir meelblom, meel of semolina wat andersins verkoop word as in die een of ander van die verpakking genoem in (a) of (b):—

	For 50 lb. or more, per 200 lb.	For 25 lb. or more, but less than 50 lb., per 25 lb.	For 10 lb. or more, but less than 25 lb., per 10 lb.	For 5 lb. or more, but less than 10 lb., per 5 lb.	For less than 5 lb., per 1 lb.
	R c	R c	c	c	c
Cake flour.....	9 64	1 28	52	27	5½
Bread flour.....	7 59	1 01	42	21½	4½
Sifted meal.....	5 71	0 78	32	17	3½
Unsifted meal.....	5 61	0 76	32	16½	3½
Semolina.....	9 74	1 29	53	27	5½

	Vir 50 lb. of meer per 200 lb.	Vir 25 lb. of meer, maar minder as 50 lb., per 25 lb.	Vir 10 lb. of meer, maar minder as 25 lb., per 10 lb.	Vir 5 lb. of meer, maar minder as 10 lb., per 5 lb.	Vir minder as 5 lb., per 1 lb.
	R c	R c	c	c	c
Banketmeelblom.....	9 64	1 28	52	27	5½
Broodmeelblom.....	7 59	1 01	42	21½	4½
Gesifte meel.....	5 71	0 78	32	17	3½
Ongesifte meel.....	5 61	0 76	32	16½	3½
Semolina.....	9 74	1 29	53	27	5½

(d) For self-raising flour in the following packings:—

	c
1 lb.....	7½
2 lb.....	14½
3 lb.....	22

(2) The prices specified in sub-clause (1) of this clause are subject to the following conditions:—

(a) Hessian or jute covers may be used for the packing of cotton containers of 100 lb. or less at an extra charge at the rate of 15c per 100 lb. net weight of flour or meal.

(d) Vir bruismeel in die volgende verpakking:—

	c
1 lb.....	7½
2 lb.....	14½
3 lb.....	22

(2) Die pryse gespesifiseer in subklousule (1) van hierdie klousule is onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

(a) Going- of jute-omslae kan vir die verpakking van katoenhousers van 100 lb. of minder gebruik word teen 'n ekstra koste bereken teen 15c per 100 lb. netto gewig meelblom en meel.

- (b) Paper covers known in the trade as "baler bags" may be used for the packing of ten 5-lb. paper containers of flour or meal. No extra charge may be made for such.
- (c) No extra charge shall be made for any wooden cases or other containers provided to hold 1-lb. or 2-lb. or 3-lb. packings of self-raising flour, or 1-lb., 2-lb., 3-lb. or 4-lb. packings of semolina; where no such cases or containers are provided, the prices in paragraphs (b) and (d) of sub-clause (1) shall be reduced by 40c per 100 lb. of semolina or self-raising flour.
- (d) Where the seller is a mill registered with the Wheat Industry Control Board to mill wheat commercially, the prices shall not include S.A. Road Motor Service charges but shall include—
- raillage from the nearest railway station or siding of such mill or its depot situated in the same centre as the aforesaid mill to the buyer's nearest railway station or siding, including cost of cartage from such mill or depot to its nearest railway station or siding and all compulsory cartage charges of the South African Railways and Harbours Administration; provided that where the products are railed to rail destinations situated in South West Africa, Basutoland, Swaziland or the Bechuanaland Protectorate, the prices shall include the cost of railage to the border of the Republic of South Africa only; or
 - where the products are not railed, the cost of cartage from such mill or its depot to the buyer's premises.
- (e) Where the seller is not a mill registered with the Wheat Control Board to mill wheat commercially, the prices shall include cost of cartage to the buyer's premises or to the seller's nearest station or siding, but shall not include railage, South African Road Motor Service charges and/or compulsory cartage charges of the South African Railways and Harbours Administration; provided that where the products have been transported to the seller's premises for a distance in excess of three miles from his nearest railway station or siding, the prices may be increased by the costs, calculated to the nearest half cent, actually incurred by him in respect of the distance in excess of three miles.
- (f) No seller shall supply, give, allow or offer or promise to supply, give or allow any benefit whatsoever other than the wheat product sold to the buyer or to any other person in respect of the sale of such wheat product. Where any benefit other than the wheat product sold is supplied, given, allowed, offered, or promised to the buyer or to any other person in respect of the sale of such wheat product as aforesaid, such sale shall be deemed to be at a price other than the price fixed for the said product in this Annexure. For the purpose of these conditions any additional consideration, prize, reward, gift, service, concession, allowance (including any allowance for railage or cartage), loan, payment, commission, rebate, gratuity, extension of credit or advantage whatsoever shall be deemed to be a benefit.

No. 1772.]

[26 October 1962.]

LUCERNE SEED SCHEME.

LUCERNE SEED PRICES.

In terms of sub-section (1) of section twenty-nine of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Acting Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Lucerne Seed Control Board, referred to in section 2 of the Lucerne Seed

- (b) Papieromslae wat in die handel as "baler bags" bekend is, kan vir die verpakking van tien 5-lb.-papierhouers meelblom of meel gebruik word. Geen ekstra koste mag vir sodanige "baler bag" gevra word nie.
- (c) Geen ekstra koste mag gevra word vir houtkaste of ander houers wat verskaf word om 1-lb., 2-lb. of 3-lb.-verpakkings van bruismeel of 1-lb., 2-lb., 3-lb. of 4-lb.-verpakkings van semolina te bevat nie; waar geen sodanige kaste of houers verskaf word nie, word die pryse gespesifiseer in paragrawe (b) en (d) van subklousule (1) verminder met 40c per 100 lb. bruismeel of semolina.
- (d) Waar die verkoper 'n meul is wat by die Koringraad geregistreer is om koring kommersieel te maal, sluit die pryse nie S.A. Padmotordienskoste in nie maar sluit die pryse in—
- spoorvrag van die naaste spoorwegstasie of -halte van sodanige meul of sy depot in dieselfde sentrum as genoemde meul na die koper se naaste spoorwegstasie of -halte met inbegrip van karweikoste van sodanige meul of depot af na sy naaste spoorwegstasie of -halte en alle verpligte karweikoste van die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens; met dien verstande dat waar die produkte per spoor na spoorbestemmings geleë in Suidwes-Afrika, Basoetoland, Swaziland of die Betsjoeanaland-protektoraat gestuur word, die pryse net die koste van spoorvrag tot by die grens van die Republiek van Suid-Afrika insluit; of
 - waar die produkte nie per spoor gestuur word nie, die karweikoste van sodanige meul of sy depot af na die koper se perseel.
- (e) Waar die verkoper nie 'n meul is wat by die Koringraad geregistreer is om koring kommersieel te maal nie, sluit die pryse die karweikoste na die koper se perseel of na die verkoper se naaste spoorwegstasie of -halte in, maar dit sluit nie spoorvrag, S.A. Padmotordienskoste en/of verpligte karweikoste van die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens in nie; met dien verstande dat waar die produkte na die verkoper se perseel vervoer is oor 'n groter afstand as drie myl van sy naaste spoorwegstasie of -halte af, die pryse verhoog kan word met die koste wat werklik deur hom ten opsigte van die afstand bo drie myl aangegaan is, bereken tot die naaste halfsent.
- (f) Geen verkoper mag, uitgesonderd die koringprodukt wat verkoop is, enige voordeel hoegenaamd ten opsigte van die verkoop van sodanige koringprodukt aan die koper of iemand anders verskaf, gee, toelaat of aanbied of beloof om te verskaf, te gee of toe te laat nie. Waar enige voordeel, uitgesonderd die koringprodukt wat verkoop is, ten opsigte van die verkoop van sodanige koringprodukt aan die koper of iemand anders verskaf, gegee, toegelaat, aangebied of beloof word, word sodanige verkoping geag teen 'n ander prys te wees as die prys wat vir genoemde produk in hierdie Aanhangsel vasgestel word. Vir die toepassing van hierdie voorwaardes word enige addisionele vergoeding, prys, beloning, geskenk, diens, konsessie, toelating (insluitende 'n toelating vir spoorvrag of karweikoste), lening, betaling, kommissie, korting, gratifikasie, verlenging van krediet of voorreg van watter aard ook al, geag 'n voordeel te wees.

No. 1772.]

[26 Oktober 1962.]

LUSERNSAADSKEMA.

LUSERNSAADPRYSE.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel nege-en-twintig van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Waarnaemende Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Lusernsaadbeheerraad, genoem in artikel 2 van die Lusernsaadskema,

Scheme, published by Proclamation No. 22 of 1952, has, in terms of section 17 of that Scheme, and with my approval imposed the prohibition mentioned in the Schedule hereto in connection with the sale of lucerne seed, with effect from the 1st November, 1962, in substitution of Government Notice No. 23 of the 6th January, 1961.

P. M. K. LE ROUX,
Acting Minister of Agricultural Economics
and Marketing.

SCHEDULE.

1. Subject to the provisions of clauses 2 and 3, no person shall sell lucerne seed at a price above—

R19.50 per 100 lb; or

20c per lb. in the case where less than 100 lb. but at least 50 lb. are sold at a time; or

22c per lb. in the case where less than 50 lb. but at least 10 lb. are sold at a time;

provided that the above-mentioned prices may be increased by the amount of railage inwards incurred by the seller on the quantity of lucerne seed concerned.

2. Whenever a person who by virtue of his registration with the board is authorized to clean lucerne seed, sells lucerne seed to a person dealing with it in the course of trade, the prices determined in terms of clause 1 shall be reduced by R0.85 per 100 lb.

3. This prohibition shall not apply to sales of lucerne seed of less than 10 lb. lucerne seed at a time.

4. For the purpose of the foregoing prohibition, any expression to which a meaning has been assigned in the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, or in the Lucerne Seed Scheme published by Proclamation No. 22 of 1952, as amended, bears, when used in the foregoing prohibition, the same meaning.

No. 1714.]

[26 October 1962.

LUCERNE SEED SCHEME.

LEVY ON LUCERNE SEED.

In terms of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Acting Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Lucerne Seed Control Board referred to in section 2 of the Lucerne Seed Scheme, published under Proclamation No. 22 of 1952, has, in terms of section 14 of that Scheme, and with my approval, imposed the levies as set out in the Schedule hereto in substitution for the levies imposed under Government Notice No. 2028 of the 27th December, 1957.

I do hereby further make known that the said levies shall come into operation with effect from the 1st November, 1962.

P. M. K. LE ROUX,
Acting Minister of Agricultural Economics
and Marketing.

SCHEDULE.

There is hereby imposed on lucerne seed sold through the said Board a levy—

(a) in the case of Class A lucerne seed, at the rate of R0.75 per 100 lb.; and

(b) in the case of Class B and undergrade lucerne seed, at the rate of R1.50 per 100 lb.

gepubliseer by Proklamasie No. 22 van 1952, kragtens artikel 17 van daardie skema en met my goedkeuring, die verbodsbepalings in die Bylae hiervan vervat in verband met die verkoop van lusernsaad met ingang van 1 November 1962, opgelê het, ter vervanging van Goewermentenskennisgewing No. 23 van 6 Januarie 1961.

P. M. K. LE ROUX,
Waarnemende Minister van Landbou-ekonomie
en -bemarking.

BYLAE.

1. Behoudens die bepalinge van klousules 2 en 3 mag niemand lusernsaad verkoop teen 'n hoër prys nie as—

R19.50 per 100 lb.; of

20c per lb. in die geval waar minder as 100 lb. maar minstens 50 lb. op 'n keer verkoop word; of

22c per lb. in die geval waar minder as 50 lb. maar minstens 10 lb. op 'n keer verkoop word;

met dien verstande dat die pryse hierbo genoem, verhoog mag word met die bedrag van die spoorvrag in, deur die verkoper aangegaan ten opsigte van die betrokke hoeveelheid lusernsaad.

2. Wanneer 'n persoon wat kragtens sy registrasie by die raad gemagtig is om lusernsaad skoon te maak, lusernsaad aan 'n persoon wat daarmee as 'n besigheid handel, verkoop, moet die pryse wat ingevolge klousule 1 bepaal word, met R0.85 per 100 lb. verminder word.

3. Hierdie verbod is nie van toepassing op verkope van minder as 10 lb. lusernsaad op 'n keer nie.

4. Vir die toepassing van die voorafgaande verbodsbepaling het enige uitdrukking waaraan in die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, of in die Lusernsaadskema, afgekondig by Proklamasie No. 22 van 1952, soos gewysig, 'n betekenis geheg is, dieselfde betekenis wanneer dit in die voorafgaande verbodsbepaling gebesig word.

No. 1714.]

[26 Oktober 1962.

LUSERNSAADSKEMA.

HEFFING OP LUSERNSAAD.

Ooreenkomstig artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Waarnemende Ministe van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Lusernsaadbeheerraad genoem in artikel 2 van die Lusernsaadskema, gepubliseer by Proklamasie No. 22 van 1952, kragtens artikel 14 van genoemde Skema, en met my goedkeuring, die heffings soos in die Bylae hiervan uiteengesit, opgelê het ter vervanging van die heffings opgelê by Goewermentenskennisgewing No. 2028 van 27 Desember 1957.

Voorts maak ek hierby bekend dat genoemde heffings met ingang van 1 November 1962 in werking tree.

P. M. K. LE ROUX,
Waarnemende Minister van Landbou-ekonomie
en -bemarking.

BYLAE.

Daar word hierby op lusernsaad deur middel van genoemde raad verkoop, 'n heffing opgelê—

(a) in die geval van lusernsaad, Klas A, teen R0.75 per 100 lb.; en

(b) in die geval van lusernsaad, Klas B, en ondergraad lusernsaad, teen R1.50 per 100 lb.

Publications

issued by the GOVERNMENT PRINTER deal with various subjects of great interest to Businessmen, Industrialists, Farmers, Attorneys, Teachers and the Public in General

These publications include the following:—

- ★ Official Year Book of South Africa
- ★ Mineral Resources of South Africa
- ★ Die Afrikaanse Woordeboek
- ★ Flowering Plants of Africa
- ★ Archives Year Book for South African History
- ★ Commerce and Industry (Monthly)

Also

- Geological Publications
- Acts and Regulations
- Maps
- Statistical Reports
- Wage Determinations
- Reports of Select Committees
- Departmental Reports (Annual)
- Commission Reports, etc.

Further particulars regarding these publications and prices are obtainable from the GOVERNMENT PRINTER, Pretoria or Cape Town

Publikasies

wat deur die STAATSDRUKKER uitgegee word, handel oor 'n verskeidenheid van onderwerpe wat vir Boere, Prokureurs, Onderwysers, Besigheidsmense, Nyweraars en die Algemene Publiek van groot belang is

Hierdie publikasies sluit die volgende in:—

- ★ Offisiële Jaarboek van Suid-Afrika
- ★ Delfstowwe van Suid-Afrika
- ★ Die Afrikaanse Woordeboek
- ★ Blomplante van Afrika
- ★ Argiefjaarboek van Suid-Afrikaanse Geskiedenis
- ★ Handel en Nywerheid (Maandeliks)

Asook

- Geologiese Publikasies
- Wette en Regulasies
- Landkaarte
- Statistiese Verslae
- Loonvasstellings
- Gekose Komitee Verslae
- Departementele Verslae (Jaarliks)
- Kommissie Verslae, ens.

Verdere besonderhede en pryse aangaande hierdie publikasies is verkrygbaar van die STAATSDRUKKER, Pretoria of Kaapstad

IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

SAVE

- ★ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
- ★ FOR YOUR OWN HOME!
- ★ FOR YOUR RETIREMENT!
- ★ FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns 3% interest on the monthly balance, of which interest up to R100 per annum is *Free of Income Tax*.

The first deposit need to be no more than 10c. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Republic.

Not more than R4,000 may be deposited by one person during a financial year.

DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

SPAAR

- ★ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
- ★ VIR U EIE HUIS!
- ★ VIR U AFTREDE!
- ★ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien 3% rente op die maandelikse balans, waarvan tot R100 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging hoef nie meer as 10c te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Republiek gedoen kan word.

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingelê word nie.

Statistical publications issued by the BUREAU OF CENSUS AND STATISTICS are of immense interest to Manufacturers, Merchants and Businessmen

These publications include the following :—

1. The *Official Year Book of the Republic of South Africa* is a compendium containing information on practically any subject which is of public interest.
2. The *Monthly Bulletin of Statistics* covers current statistical information on a great variety of economic and social subjects. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures. The price is 60c per copy or R6.00 per annum post free. Overseas 65c per copy (R6.60 per annum.)
3. *Blue Books*: These official reports are issued periodically in printed form and cover many subjects. The statistics published in these reports are complete and final.
4. *Special Reports* appear in rounded form and cover a great variety of subjects of economic and social interest.

BECOME A SUBSCRIBER TO THE MONTHLY BULLETIN NOW!

and purchase other publications of the Bureau.

Prices are obtainable from the GOVERNMENT PRINTER, Pretoria and Cape Town.

Apply to the BUREAU OF CENSUS AND STATISTICS, Pretoria, for full particulars and the latest list of publications.

Statistiese publikasies uitgereik deur die BURO VIR SENSUS EN STATISTIEK is van baie groot belang vir Vervaardigers, Handelaars en Sakemanne

Hierdie publikasies sluit die volgende in :—

1. Die *Offisiële Jaarboek van die Republiek van Suid-Afrika* is 'n samevatting wat inligting bevat oor feitlik enige onderwerp wat van openbare belang is.
2. Die *Maandbulletin van Statistiek* dek lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid van ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes. Die prys is 60c per eksemplaar of R6.00 jaarliks posvry. Buiteland 65c per eksemplaar (R6.60 per jaar.)
3. *Blouboeke*. Hierdie amptelike verslae word van tyd tot tyd uitgegee en dek baie onderwerpe. Die statistieke wat in hierdie verslae voorkom is volledig en finaal.
4. *Spesiale Verslae* verskyn in afgerolde vorm en dek 'n groot verskeidenheid van onderwerpe van ekonomiese en maatskaplike belang.

WORD NOU 'N INTEKENAAR OP DIE MAANDBULLETIN!

en koop ander publikasies van die Buro.

Pryse is verkrygbaar van die STAATSDRUKKER, Pretoria of Kaapstad.

Doen aansoek by die BURO VIR SENSUS EN STATISTIEK, Pretoria vir volle besonderhede en die jongste publikasie lys.